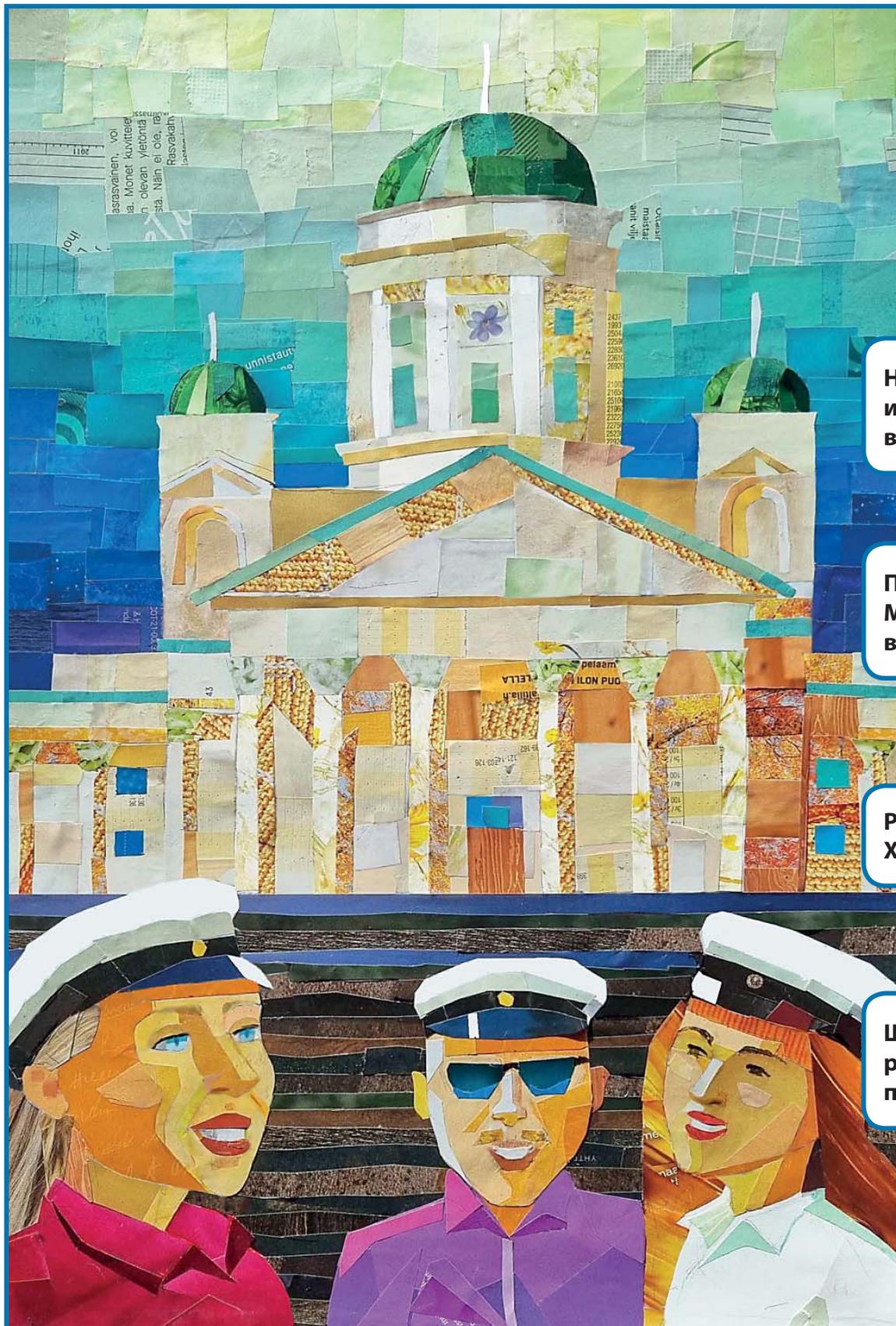


ФИНСКАЯ Газета

№ 4 / 2023 (#26)

Suomen venäjänkielinen kuukausijulkaisu



fi

Наглядная
интеграция
в Эврике

3

Правительство
Марин подало
в отставку

4

Рестораны
Хельсинки

10

Шашлык:
рецепты
приготовления

12

gazeta.fi

Ваш гид по Финляндии



Переезд в Финляндию · Где найти работу?
Жильё · Семья и дети
Финский и шведский языки



infoFinland.fi

ПОКУПКИ В ГИПЕРМАРКЕТАХ РАЯМАРКЕТ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР СКАНДИНАВИЯ!



К ВАШИМ УСЛУГАМ
БИЗНЕС-ЛАНЧ
В РЕСТОРАНЕ LUNCH TIME !



LUNCH TIME

Ресторан работает с 10 до 17
БИЗНЕС-ЛАНЧ с 11 до 17

Безграничный выбор

Безгранично выгодно

RAJA MARKET

Rajahovintie 1, 49930 VAALIMAA
Rajamarket открыт: пн.-сб. 8-20, вс. 9-19



www.rajamarket.fi

Объявления в Финляндии на сайте



torg.fi

Продам Куплю Услуги Работа Знакомства

Бесплатное размещение для частных лиц и компаний!

Регистрируйтесь и размещайте объявления!
Единственный бесплатный специализированный русскоязычный интернет-сервис
для размещения объявлений с фотографиями в Финляндии!

Справки и информация: toimisto@torg.fi



Бесплатные консультации по ремонту и строительству, а также по переводу частных домов на экономичные виды отопления...



Компания «AB motors» — это универсальный авто-сервис. Мы располагаем всеми ресурсами, чтобы оказывать услуги любой сложности ...



Пежо 207, 2007 г, красный металл, 224 тыс пробег. Техосмотр был 20.03.2023. Отличное состояние! Цена 2350 евро!



Новые бутылки для воды Туррегваре, 4 шт., 3 шт. 5 дл., 1 шт. 3.5 дл. Плюс подставки для сушики...



Комплект льняного постельного белья: пододеяльник, простыня, наволочка. Цена при покупке 209 евро.



Грузоперевозки - аренда микроавтобуса с водителем! Выгодная цена! Vantaa-Helsinki-Espoo-Uusimaa. без выходных! (2 пассажирских места)...

Ночь науки LIVE в Эврике

Вечером 29 марта я попала на очень интересное мероприятие в центре финской науки «Эврика».

Оно называлось «Ночь науки LIVE в Эврике». Мероприятие собрало несколько десятков ученых разных университетов Финляндии, от Хельсинки до Оулу. Его организаторами были как непосредственно центр науки, так и университет Наага-Хелия, студенты которого брали интервью у собравшихся ученых.

У меня на этом мероприятии была неожиданная роль. Я помогала встречать гостей.

А для этого надо было самой ознакомиться с местом проведения этой встречи. «Ночь» проводили уже после закрытия центра науки. Но большинство гостей этого серьезного мероприятия в перерывах между интервью проводили время не за чашкой кофе или бокалом вина в ресторане центра, а осматривая экспозицию, как бы заняв место детей — самых частых посетителей центра.

Разговор был очень серьезный.

Обсуждались такие вопросы как:

— Вызовы нашего времени: как наука помогает адаптироваться обществу?

— Искусственный интеллект и проблемы, связанные с его развитием.

— Как более эффективно включать международных специалистов в дебаты и принятие решений в Финляндии?

— Криптовалюта: благословение или проклятие.

Основная задача данного мероприятия была сформулирована



на **Атте Яаскеляйненом**. Сейчас он занимает должность начальника отдела высшего образования и научной политики Министерства образования и культуры Финляндии. Атте Яаскеляйненом сказал, что перед Финляндией стоит задача привлечь больше ученых и исследователей в страну, а также попробовать предоставить больше возможностей остаться в стране для тех молодых специалистов, которые проходят сейчас обучение в финских университетах.

Также участники панели о более эффективных методах включения специалистов в дебаты, в том числе, через финские СМИ, говорили о роли английского языка. Многие из участников обсуждения задавали вопросом: почему нельзя приглашать в эфир телепрограмм зарубежных ученых, которые уже работают в Финляндии? Особенно учитывая уровень владения ан-

глийским подавляющим большинством жителей нашей страны.

Действительно, научное сообщество Финляндии было представлено учеными с итальянскими, голландскими, испанскими, немецкими именами. Они играют серьезную роль в жизни современной Финляндии. **Адам Смейл** — родом из Великобритании, а в Финляндии он — декан школы менеджмента университета в городе Вааса. **Милош Младенович** родился в Сербии, а в Финляндии он уже много лет — адъюнкт-профессор транспортной инженерии университета Аалто. Архитектор искусственного разума **Синан Каплан** — родом из Турции, а на встрече в Доме науки он рассказывал об «объяснимом искусственном интеллекте», теме которой он занимается в качестве докторанта университета Лаппеенранты.

«Ночь науки LIVE в Эврике» собрала вместе около пятидесяти исследователей из самых разных стран, которых сейчас объединяет Финляндия. Учитывая важность и серьезность их исследований, действительно хотелось бы знать больше о том, что они делают, как они относятся к тому, какую роль их разработки и открытия могут сыграть в жизни человечества. Например, тема «искусственного интеллекта» уже обсуждается в контексте необходимости регулирования его развития. Профессор университета Лапландии **Роберт ван ден Ховен ван Гендерен** в своем выступлении признал, что «искусственный разум» может играть и отрицательную роль. Его применение, например, в качестве удобного механизма регулирования температуры внутри зданий связано с обработкой огромного массива личных данных. Готовы ли мы де-

литься ими?

Прошедшее в среду 29 марта мероприятие в «Эврике» — свидетельство того, что финское общество все более серьезно относится к вопросу глубокой интеграции людей, приехавших в страну из самых разных стран. Даже мое участие в этом мероприятии в качестве волонтера говорит о том же. Дело в том, что волонтерская программа университета прикладных наук «Хаага—Хелия» города Хельсинки связана с годовым курсом для журналистов-иммигрантов. И мне было очень важно услышать от организаторов курса, что они видят в качестве его цели — дать больше возможностей для публикаций материалов журналистам с родным для них курдским, русским, украинским, турецким или болгарским. ○

Оксана Чельшева

финский информационный портал

gazeta.fi

на русском языке



Metro RASTILA
Rastilanraitti 3

Женская стрижка

30€

Мужская стрижка

20€

Педикюр

50€

Бронируйте время: Puh. 040 500 78 26

Helsingin МАСТЕР

Финская Газета

«Финская газета» №5 • 2023
выйдет 17.05.2023
подача материалов до 03.05.2023

Маркетинг, продажа рекламы
Markkinointi ja ilmoitusmyynti:
Finskaja Gazeta

Главный редактор
Владимир Гусатинский
(волонтер)
Дизайн

Алексей Иванов
Волонтеры
Эйла Хонкасало,
Наталья Михайлова
Амиран Зойдзе
Владимир Пищалева
Оксана Чельшева
Элиза Морган

Пäätöimittaja
Vladimir Gusatinsky
(vapaehtoinen)
Ulkoasu

Finskaja Gazeta
Avustajat
Eila Honkasalo
Natalia Mihailova
Amiran Zoidze
Vladimir Pishchalev
Oksana Chelysheva
Elisa Morgan

Автор обложки / Kuva:
Igor Boreysho
Макет и верстка/Taitto:
Alexei Ivanov
Типография/Painopaikka:
Puna Musta

Тираж номера (эж.)/
Painosmäärä (kpl) 15.000
ISSN: 2736-9633 («Финская газета»)
ISSN: 2737-3738 (www.gazeta.fi)

Редакция не несет ответственности за достоверность информации, опубликованной в рекламе. Точка зрения авторов не всегда совпадает с мнением редакции.

Перепечатка любых материалов газеты допускается только с письменного разрешения редакции.

Ссылка на «Финскую газету» обязательна. Не заказанные редакцией фотоматериалы и рукописи не возвращаются и не рецензируются.

FINSKAJA GAZETA LEHDEN SAAT
mm. SEURAAVISTA PAIKOISTA:
Helsingin Yliopisto • SokosHotellit • AeroFlo-
tin toimisto • Helsingin matkailutoimisto •
Suomi-Venäjä Seura • Makasiinitermiinali
• Eestin Extrat • Kalinka • Kaupungin kirjasto
• Kulttuurikeskus Caisa • Työväenopisto
• Suomalais-Venäläinen koulu • Venäjän
Federation konsulaatti • Moscow Trade
House • Kohtaamispaikka Kasi • Venäjän tie-
de- ja kulttuurikeskus • Ortodoksiset kirkot
• Inkerikeskus • Työvoimatoimistot • Sosiaali-
ja terveysvirasto • Ulkomaalaispoliisi Pasi-
lassa • Sacko-klubi • Itäkeskusken uimahalli
• STOA • Kierätykeskus • Satamat • Lento-
kenttä • Kanneltalo • Turku • Kouvolle • Kotka
• Hamina • Lappeenranta • Imatra • Lovisa •
Vaalimaa • Nuujamaa • Moskovon, Pietarin,
suurlähetystön konsulaattiasiat

Издатель/Julkaisija:
Finskaja Gazeta

Почтовый адрес:
Sörnäisten Rantatie 33 D 5 krs
00500 Helsinki

info@gazeta.fi
www.gazeta.fi

Редакция/Toimitus:
+358 40 504 30 17



Правительство Марин подало в отставку

Министры продолжают исполнять обязанности до момента назначения преемников.

Шестого апреля премьер-министр **Санна Марин** передала президенту **Саули Ниинистё** заявление об отставке, составленное от имени правительства.

Министры продолжают техническую работу, однако не смогут выдвигать новых политических инициатив.

Ожидается, что новое правительство будет сформировано в течение ближайших недель. Переговоры по составу правительства ведет председатель партии «Финская Коалиция» **Петтери Орпо**.

Санна Марин покидает пост председателя партии

Министры продолжают исполнять обязанности до момента назначения преемников.

Свое заявление **Санна Марин** сделала на пресс-конференции, которая состоялась в среду 5 апреля в первой половине дня.

Отвечая на вопросы журналистов, Марин подчеркнула, что ре-

шение было принято ею лично и не обсуждалось с партийным активом.

Заявление Марин стало причиной начала активного поиска кандидатур на пост председателя партии. Известно, что возможности выдвижения, своих кандидатур не исключают **Аки Линдтман**, **Вилле Скиннари** и **Криста Киуру**.

Международный день цыганской культуры

Финские цыгане обосновались на данной территории более 500 лет назад, на сегодня в Финляндии проживает около 10 000 ромов.



В рамках празднования дня цыганской культуры нельзя не поднять вопросы, касающиеся положения этого национального меньшинства в финском обществе.

Несмотря на то, что первые цыгане появились на территории Финляндии около пятисот лет назад, многие ромы до сих пор вынуждены мириться с предрассудками и предвзятым отношением и дискриминацией. Незнание порождает страх, который, в свою очередь, нередко и становится

причиной неправильного восприятия и предрассудков.

Несмотря на то, что в ООН международный день цыганской культуры утвердили в 1971 году, в нашей стране этот день внесен в список праздников с 2014 года.

В рамках празднования дня цыганской культуры в разных городах Финляндии прошли концерты и дискуссионные мероприятия.

Москва сожалеет о решении Финляндии и Швеции

По данным издания «Инталехти» кремль в очередной раз напомнил о позиции российского руководства в отношении вступления Финляндии и Швеции в НАТО.

По данным издания, пресс-секретарь президента России **Дмитрий Песков**, отвечая на вопросы журналистов, в очередной раз выразил глубокое сожаление в связи с вступлением Финляндии и Швеции в НАТО.

Озвучивая позицию, Песков в частности заявил, что Россия никогда не представляла и не представляет угрозы для этих стран.

«Мы неоднократно выражали сожаление в связи с такой ориентацией на членство в альянсе Финляндии и Швеции. Мы неоднократно говорили, что Россия



Дмитрий Песков

никаким образом не представляла угрозы для этих стран, ибо у нас нет никаких споров с этими странами, и эти страны никогда не претендовали на то, чтобы стать антироссийскими. Они не представляли для нас угрозы, и, соответственно, никакой угрозы от нас не происходило для них», — пояснил пресс-секретарь президента.



Патрулирование воздушного пространства Финляндии

Самолет-разведчик JAKE11 ВВС США выполнил полет над территорией Финляндии в четверг 23 марта.

Известно, что самолеты RC-135 Rivet Joint используются для патрулирования и сбора информации. JAKE11 пролетел вдоль восточной границы нашей страны с юга до уровня Рованиеми, после чего вернулся на базу. Военные специалисты считают, что такие полеты будут теперь выполняться регулярно.

На борту JAKE11 размещено оборудование, позволяющее выполнять различные разведывательные действия, помимо это-

го салон лайнера оснащен пассажирским отсеком вмещающим до 30 человек.

По словам специалиста по вопросам авиации **Пертту Каривало**, с которым побеседовали журналисты новостного портала MTV3, высокочувствительное оборудование, которым оснащен самолет-разведчик, способно улавливать и анализировать все виды электромагнитного излучения и определять его источник.

Специалист уверен, что полеты позволят собирать информацию о действиях российских войск, которые базируются вдоль финско-российской границы.

ВВС Финляндии патрулируют воздушное пространство Эстонии

По данным издания «Инталехти», истребители финских ВВС «Хорнет» начали выполнять задачи по патрулированию воздушного пространства Эстонии.

В среду 29 марта истребитель «Хорнет» финских ВВС поднялся в небо с аэродрома Ямари.

Всего, для выполнения задач по патрулированию воздушного пространства Эстонии, Финляндия направила четыре истребителя.

Помимо Финляндии, задачи по патрулированию воздушного пространства Эстонии выполняют истребители ВВС Нидерландов, Британии, Польши и Германии.

Турция ратифицировала вступление Финляндии в НАТО

Турецкие парламентарии единогласно проголосовали за вступление Финляндии в североатлантический альянс.

Заседание парламента Турции, на котором рассматривался вопрос ратификации протокола о вступлении Финляндии в НАТО, состоялось в четверг 30 марта. За ратификацию протокола проголосовали все 600 народных избранников.

После голосования президент Финляндии в Твиттере поблагодарил все страны НАТО за доверие и подчеркнул, что Финляндия надеется, что в ближайшее время Швеция также сможет влиться в ряды альянса.

У штаб-квартиры НАТО поднят финский флаг

Финляндия стала полноправным членом североатлантического союза после официальной церемонии с участием президента республики **Саули Ниинистё**.

Финляндия доставила протокол о вступлении в НАТО до начала саммита министров иностранных дел стран-членов альянса, который состоялся 4 апреля.

В саммите также приняли участие глава МИД **Пекка Хаависто** и министр обороны **Антти Кайкконен**.

После принятия протокола состоялась церемония поднятия флага Финляндии с участием президента **Саули Ниинистё**.

99 кандидатов имели судимости

Журналисты издания «Инталехти» проверили данные кандидатов в депутаты парламента и выяснили, что многие из претендентов на звание народных избранников имеют сомнительное прошлое.

По данным криминального регистра, в период с 2013 по 2023 год в отношении кандидатов было вынесено 172 обвинительных приговора.

Среди преступлений, самыми распространенными были вождение в нетрезвом виде (33), незаконное употребление наркотических средств (26), создание аварийных ситуаций (25), избивание (25) и незаконный оборот наркотических средств (22). Три кандидата, имеющих судимости, отбыли наказание со сроком более двух лет.

Наибольшее количество судимых присутствует в списках партии «Власть принадлежит народу» (25), на втором месте «Истинные финны» (15), далее следует «Движение сейчас» (13), «Левый союз» (12), «Центр» (10), СДП (9), «Зеленые» (6), КД (5), Коалиционная партия и РКП (2).



Украина просит VR передать ей поезда «Аллегро»

Поезда «Аллегро» принадлежат компании Karelian Trains, которая принадлежит финской железнодорожной компании VR и российскому государственному концерну РЖД.

Руководство железнодорожной компании Украины «Укрзалізниця» обратилось к представителям финской государственной железнодорожной компании VR с просьбой передать ей скоростные поезда «Аллегро».

Директор «Укрзалізниця»

Олександр Камышин отметил, что данный вопрос обсуждался на встрече с премьер-министром Финляндии Санной Марин, во время ее последнего визита в Киев.

Журналисты медиахолдинга MTV3 обратились с официальным запросом по данному вопросу в канцелярию госсовета.

По данным представителей канцелярии госсовета нашей страны, передача поездов не обсуждалась во время поездки Санной Марин на Украину, и встреча с Камышиным не входила в программу визита премьера. ○



Проблемы с поставками лекарств продолжают

По данным новостной службы портала MTV, журналистам которого удалось побеседовать с представителями управления по контролю за лекарственными препаратами (Fimea), в Финляндии ощущается нехватка целого ряда лекарственных препаратов.

По данным специалистов Fimea, нехватка некоторых лекарственных препаратов все чаще становится причиной переноса планового лечения, что в свою очередь негативно влияет на возможность своевременного предоставления медицинских услуг.

В прошлом году в информационную службу Fimea от медицинских учреждений поступило рекордное количество извещений о перебоях с поставками лекарственных средств. По заявлению представителей Fimea, в теку-

щем году ситуация стала еще более сложной.

— Задержка, которая происходит в любом из звеньев в цепочке доставки лекарственных средств, моментально сказывается на доступности лекарств, — считает руководитель профильного отдела Fimea Тимо Мауриала.

Специалист также уверен, что требования по снижению стоимости препаратов могут стать причиной снижения качества поставляемых лекарств.

По данным Fimea, извещения о нехватке лекарственных средств в основном касаются препаратов, применяемых для лечения сердечно-сосудистых заболеваний и лекарств, влияющих на работу центральной нервной системы.

Мауриала также обратил внимание на то, что в последнее время стали поступать сообщения о перебоях с поставками лекарственных средств, используемых при лечении диабета и эпилепсии. ○

Третий реактор АЭС «Олкилуото» снова в тестовом режиме

Утром 15 марта третий реактор АЭС «Олкилуото» начал работать в тестовом режиме. Повторный запуск третьей очереди АЭС несколько раз переносился с конца декабря, когда при тестировании агрегатов были выявлены серьезные неполадки.

Оператор АЭС компания Teollisuuden Voima (TVO) сообщила на своем интернет-портале, что в течение ближайших дней агрегаты и автоматика станции будут вновь протестированы, после

чего, третий реактор будет выведен на полную рабочую мощность.

В течение периода тестирования реактор будет периодически работать на полную мощность.

Перевод третьего реактора АЭС «Олкилуото» в штатный режим работы намечен на 17 апреля.

«Обслуживание системы стабилизации давления завершено и эксплуатация реактора может быть продолжена. Перед переводом реактора в штатный режим работы необходимо провести еще ряд тестов» — сказано в пресс-релизе TVO, опубликованном на портале организации. ○

Государство теряет миллионы алкоевро

Жители Финляндии покупают алкоголь в Эстонии — государство теряет миллионы. По оценке представителей налоговой службы, в 2022 году государство потеряло около 125 миллионов евро.

В свою очередь, специалисты Союза производителей алкогольных напитков считают, что недополученная прибыль финских продавцов и производителей алкоголя составляет около 220 миллионов евро.

По подсчетам представителей таможенного управления Финляндии объемы ввозимого из Эстонии алкоголя в 2022 году выросли на 110 процентов.

Такая динамика в первую оче-

редь объясняется ростом пассажиропотока после снятия антиковидных ограничений. В 2022 году в Эстонию было сделано около 1,5 миллиона поездок, тогда как в 2021 году этот показатель был практически втрое ниже.

По данным исследования, проведенного Центром анализа и научной работы (ТАК), не менее шести процентов финнов, посещающих Эстонию, привозят отсюда за одну поездку более 100 литров алкогольных напитков.

Более трети жителей Финляндии, следующих в Эстонию, отправляются в поездку за покупками. Около 65 процентов финнов, посещающих Эстонию, привозят в виде гостей алкогольные напитки. ○

Выплата компенсаций за высокую стоимость электроэнергии

Для начала выплат было необходимо согласовать процедуру с комиссией ЕС.

Комиссия ЕС утвердила план выплат компенсаций клиентам, которые оплачивали большие счета за электричество в период с ноября по декабрь 2022 года. Выплата должна была происходить в виде вычета из счета за апрель, однако из-за затянувшегося процесса согласования некоторые энергетические компании смогут произвести перерасчет только в мае.

Согласно утвержденному плану, клиенты оплатившие счета на сумму превышающую 90 евро в месяц получат компенсацию. Расчет компенсации будет выплачиваться в два этапа. На практике это означает, что в счетах за электричество за апрель и май будет учтен соответствующий вычет.

Закон о выплате компенсаций в связи с высокими ценами на электроэнергию был принят парламентом Финляндии 6.3.2022. ○

В Финляндии наблюдается резкий рост количества банкротств

За три месяца 2023 года более 150 строительных компаний объявили себя банкротами.

По данным организации, осуществляющей мониторинг финансовой активности, Asiakastieto, с начала года в Финляндии 676 компаний объявили себя банкротами.

Специалисты организации считают, что в этом году стоит ожидать рекордного количества банкротств. В 2022 году за аналогичный период заявлений о банкротстве было сделано на 30 процентов меньше.

Помимо строительных компаний в списке банкротов пополнили 86 предприятий сферы торговли и около 60 предприятий общественного питания.

— Строительная отрасль переживает нелегкие времена, и это особенно заметно в сфере домостроения. Среди банкротов оказались фирмы, работавшие годами, годовой оборот таких предприятий исчислялся в десятках миллионов евро, — считает представитель Asiakastieto Яакко Норс. ○

В феврале инфляция в Финляндии достигла уровня 8,8 процентов

Уровень инфляции продолжает расти. Январский показатель инфляции составил 8,4 процента, в феврале рост цен продолжился.

По данным Центра статистики Финляндии, в феврале цены на потребительские товары выросли по сравнению с аналогичным периодом прошлого года в среднем на 8,8 процента. Основными факторами, повлиявшими на рост инфляции по сравнению с январскими показателями стали увеличение процентной ставки по ипотечным и потребительским кредитам и рост цен на центральное отопление.

Средний годовой показатель инфляции для всей еврозоны по состоянию на февраль составил 8,5 процента. ○

Расходы по госдолгу Финляндии составят более пяти млрд. евро

Руководитель Центрального союза предпринимателей (ЕК) Сами Пакаринен считает ситуацию, при которой, к 2027 году обслуживание госдолга Финляндии будет обходиться налогоплательщикам в 5,1 миллиарда евро, неприемлемой.

Специалист уверен, что самой значительной расходной статьей в бюджете принятом нынешним правительствам стало обслуживание государственного долга.

По прогнозу министерства финансов нашей страны расходы на выплаты по процентам за госдолг к 2027 году достигнут 5,1 миллиарда евро. Это означает, что 1,6 процента от ВВП Финляндии будет уходить на выплаты за проценты по государственному долгу.

В докладе министерства финансов, опубликованном на днях, сказано, что госдолг Финляндии в обозримом будущем будет расти. ○



fi-news.com



Ссылки на актуальные материалы о Финляндии

Договорились

Профсоюз работников сферы услуг РАМ добился успехов в переговорах об увеличении зарплат и условий труда. Зарплаты уборщиков, дворников, и других работников сферы коммунального хозяйства вырастут на семь процентов.

Профсоюз работников сферы обслуживания РАМР и объединение работодателей вели переговоры об улучшении условий труда с января этого года. На улаживание рабочего конфликта между уборщиками, рабочими коммунальных услуг и их работодателями понадобилось три месяца.

Базовые зарплаты в отрасли вырастут в период действия нового коллективного трудового договора на семь процентов — примерно до 1900—2000 евро.

Низкие зарплаты, отсутствие достойной компенсации труда, высокая инфляция вынудили профсоюз объявить о предупредительной забастовке в середине марта. Первая предупредительная двухдневная забастовка, в которой участвовало около 2,5 тысяч работников, не принесла результатов.

Профсоюзу сферы услуг РАМ пришлось объявить о следующей акции протеста, и расширить забастовку персонала, обслуживающего объекты недвижимости, от юга Финляндии до дальнего севера, включая Лапландию.

Только в Лапландии в забастовке приняло участие более тысячи уборщиков, дворников, управдомов и более десяти лапландских организаций.

Всего в этой забастовке по всей стране участвовали 25 000 работников коммунальной сферы. За-



Фото: Владимир Пищальев

бастовка, затронула более десяти крупных и десятка более мелких компаний. Среди бастующих — служащие таких компаний, как ISS, L&T и SOL.

Цель профсоюза сферы обслуживания РАМ — поднять минимальную зарплату самых низкооплачиваемых работников и улучшить условия их труда. Это уменьшит текучесть кадров, стабилизирует работу отрасли.

Зарплаты, не учитывающие инфляцию, влияют и на численность работников в других областях сферы обслуживания. К примеру количество дворников, за последние 15 лет уменьшилось примерно вдвое. Причина этого кроется не только в повисших требованиях к профессии и техническом прогрессе, но и в отстающих от инфляции зарплатах.

Профсоюз работников сферы

услуг РАМ вынужден был объявить о третьей забастовке. В ней собирались принять участие 27 000 уборщиков и коммунальных работников из 18 различных предприятий. Но за час до начала новой забастовки в коммунальной сфере сторонам удалось добиться соглашения. Это большая победа профсоюза в борьбе за права работников, представляющих одну из самых массовых профессий.

Согласно новым условиям коллективного трудового договора самые низкие зарплаты в отрасли вырастут на семь процентов — примерно до 1900—2000 евро. ○

Владимир Пищальев журналист



Контрабанда собак

Таможенное управление и полиция проводят расследование по факту незаконного ввоза собак из России в Финляндию. Также расследуется контрабанда поддельных регистрационных документов на животных, чипов и лекарств. Дело проходит по двум статьям — контрабанда и крупное налоговое преступление.

Преступники попали в поле зрения официальных органов, когда при таможенном досмотре почтового отправления из России были обнаружены незаполненные паспорта и чипы для животных. Согласно обнаруженным документам, собакам были сделаны необходимые прививки, но поля с идентификационными данными живот-

ных были оставлены пустыми.

В ходе проведенных обысков, было изъято большое количество документов на животных и средства для их изготовления. Полиция и таможня конфисковала 50 наименований лекарственных средств, половина из которых были рецептурными препаратами. В месте проведения обысков находилось около тридцати собак, часть из них была ввезена из России, некоторые животные родились на территории Финляндии.

У человека, проживающего в регионе Похьянмаа и подозреваемого в контрабанде, в период с 2016 по 2021 год находилось 180 щенков. Животные были проданы в Финляндии в среднем по 1000 евро.

Дело расследуется Таможенным управлением по статье о контрабанде и полицией по статье о круп-



ном уклонении от налогов, и бухгалтерском преступлении. Результаты предварительного следствия будут готовы весной 2023 года, после чего материалы передадут обвинителю для вынесения заключения. ○

Острая нехватка медсестер в реанимационных отделениях

В больничном округе HUS ситуация остается крайне сложной. Из-за нехватки реанимационных медсестер часть плановых операций будет осуществлена в детских больницах Дании.

Представители профсоюза среднего медперсонала уверены, что основными причинами острой нехватки медсестер в хирургических и реанимационных отделениях страны являются низкие зарплаты и тяжелые условия труда.

С доводами представителей профсоюза согласен и главный врач направления детской хирургии округа HUS Юкка Салминен.

По мнению Салминена, медсестры детских хирургических и реанимационных отделений переходят на работу в другие подразделения, так как не видят оснований для выполнения более сложных и ответственных задач при одинаковых условиях оплаты труда.

В реанимационном отделении Новой детской больницы Хельсинки не хватает двадцати медсестер. Сложившаяся ситуация позволяет использовать от 6 до 9 из 12 доступных больничных мест в отделении реанимации и интенсивной терапии.

Такое положение дел отражается, на системе здравоохранения всей Финляндии, так как более 60 процентов пациентов направ-

ляются сюда на лечение из других регионов.

По мнению председателя профсоюза среднего медперсонала Теу Милларики Рюткёнен, проблему можно было бы решить путем значительного увеличения заработной платы медсестер детских хирургических и реанимационных отделений.

Укомплектованный штат работников, считает Рюткёнен, позволит снизить нагрузку на работников и решит проблему текучки кадров в этом сегменте.

Сложившаяся ситуация стала причиной поиска новых возможностей для осуществления плановых кардиологических операций. Одним из возможных решений может стать проведение таких операций в клиниках Дании и Швеции. Опекуны пациентов уже получили письма с предложением согласится на проведение операций на сердце в клиниках Дании. Руководство HUS также ведет переговоры с шведской детской клиникой.

На сегодня, своей очереди на операцию на сердце ожидают 85 детей. Десятки пациентов ждут своей очереди уже более полугода. Возможно, проведение операций в больницах других стран решит проблему в краткосрочной перспективе, однако по-настоящему справиться с хронической нехваткой персонала можно будет только путем улучшения условий труда. ○

Исследование: Мигранты в городах столичного региона

Исследование, проведенное по заказу партии «Истинные финны» показало, что во многих районах городов столичного региона сложилась крайне неблагоприятная ситуация.

В ходе исследования были изучены статистические данные по количеству учеников изучающих голландский язык по программе S2. Другими словами, речь идет об учениках для которых финский, шведский или саамский языки не являются родными.

В среднем доля таких учеников в школах Хельсинки составляет 23,6 процента, однако, в некоторых школах доля иноязычных учеников превышает 50 процентов. К примеру, в школе Мерилахти (район Уусаари) 59,2 процента учеников изучают финский по программе S2, в школе Кейнуте (Меллункюля) доля таких учени-

ков достигла отметки 58,2 процента, в школе Весала (Меллункюля) — 55,6 процента детей учится по программе S2. Во многих школах восточного Хельсинки доля ребят, изучающих финский по программе S2, превышает сорок процентов.

Аналогичная ситуация сложилась в Эспоо и Вантаа

В среднем, в школах Эспоо доля учеников, учащихся по программе S2, составляет 24,1 процента. В Вантаа этот показатель приближается к отметке тридцать процентов.

Однако, есть районы, в школах которых доля таких учеников колеблется в диапазоне от 60 до 70 процентов. По данным исследователей в некоторых районах можно наблюдать интенсивный рост количества мигрантов. В качестве таких районов исследователи приводят в пример Хавуоски в Вантаа и Мерилахти в Хельсинки. ○

Случай с заснувшим клиентом такси

Случайность помогла выявить масштабную сеть распространения наркотиков. Полиция подозревает, что организованная преступная группа ввезла в Финляндию десятки килограммов различных наркотических средств.

Преступники выбрали Финляндию, из-за высоких цен на наркотики и потому, что по их мнению в нашей стране безопасно заниматься незаконной продажей наркотических средств.

По оценке полиции, группа смогла выручить около 665 тысяч евро.

Предположительно, в течение 2022 года членам банды удалось ввезти из Нидерландов в Финляндию десятки килограммов наркотиков.

Преступники попали в поле зрения правоохранительных органов по случайности: водитель такси вызвал наряд полиции, после того как не смог разбудить клиента заснувшего во время поездки.

Приехавший наряд полиции обнаружил у пассажира около 500 грамм амфетамина. В ходе оперативно-розыскных действий полиции удалось быстро выйти на гражданина Нидерландов, продавшего такое количество амфетамина незадачливому преступнику.



В ходе обыска, проведенного на квартире у наркодельца, полиция обнаружила около 13 кг амфетамина, 2 кг кокаина, 8 500 таблеток, содержащих амфетамин, и около 50 000 евро.

В ходе следствия удалось установить, что преступная группа, состоящая из граждан Нидерландов, в течение 2022 года неоднократно ввозила на территорию Финляндии партии наркотических средств.

По данным следствия, в течение прошлого года членам группировки удалось ввезти на территорию нашей страны в общей сложности не менее 59 кг амфетамина, около 7 кг кокаина, 78 000 таблеток экстази и 13 000, содержащих амфетамин.

Начальник следственной груп-

пы комиссар криминальной полиции Ханс Фагерстрём уверен, что действия членов группы были хорошо спланированы и организованы.

Преступники посылали доверенных лиц на территорию Финляндии, для того, чтобы те принимали доставляемые партии наркотиков. В задачу гастролеров входило складирование и распространение, уверен комиссар Фагерстрём.

В данный момент по делу проходит одиннадцать человек. Их подозревают в совершении тяжкого преступления по статье незаконный оборот наркотических средств.

Часть арестованных находится в Нидерландах. В ближайшее время они будут переданы в нашу страну по запросу финской полиции. ○

Улов интернет-мошенников в 2022 году составил более 32 млн евро

Полиция рекомендует относиться с долей подозрения ко всем звонкам с неизвестных номеров и попыткам связаться через интернет со стороны неизвестных людей.

По данным полиции, количество случаев интернет-мошенничества резко увеличилось во второй половине прошлого года. Несмотря на многочисленные предупреждения и информационные кампа-

нии, направленные на противодействие преступлениям подобного рода, случаи интернет-мошенничества встречаются все чаще и чаще.

По данным банков, в 2022 году жители Финляндии передали мошенникам примерно 32,4 миллиона евро. Эта сумма была бы еще более внушительной если бы полиция и работникам банка не удалось предотвратить хищение еще 14,5 миллионов евро.

Специалисты отмечают, что статистические данные банков

не дают полной картины, так как не все клиенты банков заявляют о мошенниках, а некоторые виды мошеннических действий вовсе остаются вне статистики из-за того, что жертва так и не осознает, что стала объектом действий обманщиков.

Представители полиции напоминают, что работники госорганов или банков никогда не просят прислать данные о банковских картах или других видах платежных средств.

Будьте бдительны! ○

Для борьбы с уличными бандами создадут две рабочих группы

Полиция Хельсинки создаст две сводные группы, для борьбы с организованными группами, ведущими преступную деятельность на улицах финской столицы.

Представители правоохранительных органов уверены, что в Хельсинки действует несколько организованных преступных группировок,

которые регулярно совершают грабежи, похищают и шантажируют своих жертв.

Полиция расследует серию преступлений, совершенных молодыми людьми, причем известно, что более 20 подозреваемых в совершении преступлений действовали организованно и являлись членами одной из группировок.

Старший следователь столичной полиции Маркку Хейникари,

слова которого процитированы в пресс-релизе, опубликованном на странице полицейского управления, рассказал, что в поле зрения правоохранителей попала организованная группа молодых людей в возрасте от 18 до 29 лет, проживающих в одном из районов столицы. Хейникари уверен, что организованные банды становятся новой нормой преступного мира Хельсинки. ○

СТОМАТОЛОГИЯ

скидка действует
один раз
для одного
клиента



лечение
удаление
протезирование
чистка и отбеливание зубов

HÄMEENTIEN HAMMASKESKUS

Viihovuorenkatu 3

ITIKSEN HAMMASKESKUS

Kauppartanonkatu 10

запись по телефонам

09-760 076 или 045-237 00 80

www.zub.fi

www.stardent.fi

torg.fi

Продам Куплю Услуги Работа Знакомства

Бесплатное размещение для частных лиц и компаний!

Регистрируйтесь и размещайте объявления!

KALINKA

КАЛИНКА ПРЕДЛАГАЕТ
ШИРОКИЙ ВЫБОР ПРОДУКТОВ!

Всегда в ассортименте:
Хлеб, выпечка, печенье, конфеты, торты,
молочные и мясные продукты, пельмени
и полуфабрикаты, консервы и напитки,
календари, газеты и многое другое!



Адреса и время работы магазинов:

TIKKURILA

Пн.—пт.: 9.00–20.00

Сб.: 9.00–18.00

Вс.: 12.00–18.00

Asematie 10, Tikkurilla

Тел.: 050-467 62 03

ITÄKESKUS

Пн.—пт.: 9.00–20.00

Сб.: 9.00–19.00

Вс.: 11.00–18.00

Станция метро Итякескус

Тел.: 045-155 03 65

www.kalinkahelsinki.fi

Триумф войны

Мир не меняется. Утром открыла YLE. Проводят опрос: что вы цените, как вы относитесь к безопасности сейчас и в будущем.

Какую именно безопасность вы цените больше всего? Думаете и беспокоитесь ли вы о детях, здоровье — своем и родных? Тревожитесь ли вы о мире (состоянии отсутствия войны)?

Жду с нетерпением результатов опроса. Надеюсь, что возобладает ответственность и тревога о самом насущном. О том, что угрожает уничтожить мир, в котором есть место уважению друг к другу, равенству, демократии, искусству и культуре, здравоохранению и охране окружающей среды.

Несколько дней прошедшей недели я провела в Брюсселе. Тема встречи в Европарламенте, организованная **Татьяной Жданок**, депутатом от Латвийского Русского Союза, была сформулирована следующим образом: «Меры по укреплению доверия в условиях резкой поляризации в Европе».

В конференции принимали участие несколько евродепутатов: **Клар Дэйли** и **Мик Уоллес** от Ирландии, **Франческа Дона-то** от Италии, **Марсель де Грааф** от Нидерландов, **Мирослав Радочковский** от Словакии.

Европа не в первый раз переживает период резкой поляризации. Выходя на прекрасную площадь Гран Плас, видишь даты под крышами домов. 1696 — 1702 годы. А справочники вам рассказывают об этой площади как о центральном месте Брюсселя, которое появилось еще в XII веке. Где же пять веков этой прекрасной площади, которая сейчас по достоинству относится к памятникам Юнеско?

Те предшествующие пять веков были уничтожены огнем артиллерии французского короля **Луи XIV**. Знаете сколько дней понадобилось французской армии, чтобы превратить гордость Брюсселя в развалины? Три дня. И если здание ратуши с ее удивительной башней еще как-то пощадил снаряды «короля-солнца», то расположенный напротив королевский дворец был превращен в щебень.

Старые фламандские мастера. **Семейство Брейгелей, Кранх, Ван Эйк, Босх, Герард Давид**. Практически на каждой картине — битвы, страдания, пытки, огонь из пастей каких-то драконов, сжигающий города. Это сейчас можно наслаждаться красотой мазков «Побиения младенцев» отца и сына Брейгелей или прекрасным знанием анатомии Герарда Давида, которое тот продемонстрировал на диптихе о несправедном суде, с которого сдирают живую кожу.



Площадь Гран Плас

Ужасы «Страшного суда» Босха можно описывать, переходя от одного квадратного сантиметра картины к другому. И все равно не хватит слов.

Но если посмотреть, а в какое время жили эти художники, то приходит мысль о том, что их эпоха была настолько страшной, что художники так могли пытаться

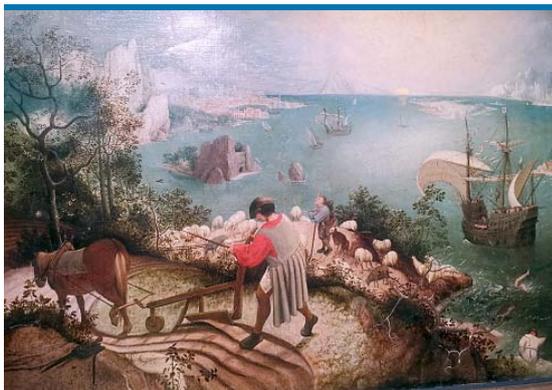
переработать свою собственную травму. Питер Брейгель Старший жил, например, в то время, когда герцог Фернандо де Толедо жестоко подавил очередное восстание в Нидерландах. И тогда ты иначе смотришь на незаметную виселицу в верхнем углу картины, к которой идет тропа, вьющаяся через группы пляшущих крестьян. И никто не обращает внимания на пока еще пустую виселицу. А знаменитое полотно об Икаре того же Брейгеля. Вам нужно постараться найти торчащие из воды ноги уже упавшего Икара. Буквально рядом с его телом — огромный корабль, но его нос указывает в сторону, противоположную месту падения. Пастух на переднем плане картины сосредоточил все внимание на стаде, а рыбак, который мог бы и заметить Икара, озабочен только своей удочкой. Никто не заметил потери... Говорите, он летать хотел? «А нам какое дело...»

Старые фламандцы создавали аллегории современной им жизни. С войнами, разрушениями, смертями, несправедливостью. Говорят, что Питер Брейгель-старший считал своим лучшим произведением полотно «Торжество Правды». Но, к сожалению, именно оно и не дошло до наших дней. В отличие от «Триумфа Войны». ○

Работа Питера Брейгеля



Падение Икара. Питер Брейгель



Оксана Чельшева
журналист



Постоянная регистрация для украинских беженцев

По закону, украинские беженцы имеют право подать заявление на оформление постоянной регистрации по месту жительства после года пребывания на территории нашей страны.

По данным управления цифровой информации и учета населения (DVV), в течение марта подать заявление о регистрации по месту проживания имели право около 14 000 беженцев из Украины. Однако, по ситуации на 31.3.2023 таких заявлений поступило около 2 400.

По словам руководителя группы в DVV, созданной специально в связи с ожиданиями наплыва заявлений **Анне Ахо-Еадлинг**, управление было готово рассмотреть значительно большее количество заявлений от украинцев, находящихся в нашей стране. В состав рабочей группы вошли сотрудники, владеющие украинским языком.

По ситуации на конец марта 2022 года, в Финляндию прибыло около 14 000 беженцев из Украины. К концу апреля 2022 года наша страна смогла принять 20 000 беженцев.

По данным министерства внутренних дел беженцы из Украины проживают на территории 275 муниципалитетов нашей страны.

В период с начала военных действий на Украине и до конца 2022 года Финляндия приняла 45 000 беженцев.

В начале 2023 года было принято решение об автоматическом продлении срока действия видов на жительство беженцев из Украины до конца марта 2024 года. ○

Tallink сдает в аренду второй корабль

Договор о долгосрочной аренде судна «Изабель» с канадской фирмой Bridgemans Floatlet LP/ Bridgemans Services Group LP вступает в силу с 1 июня 2023 года. Судно сдано в аренду без экипажа.

До начала пандемии круизный паром выполнял рейс по маршруту Рига-Стокгольм, в 2022 году компания Tallink арендовала «Изабель» Эстонии, после чего, на борту были размещены беженцы из Украины, а судно стояло на приколе в порту Таллина.

«Изабель» останется в порту Таллина до окончания восстановительных работ, после чего паром переправят в Канаду.

По словам директора концерна Tallink **Пааво Тыггене**, аренда деятельности стала одним из значимых направлений в работе концерна. В начале апреля пресс-служба Tallink сообщила о передаче в аренду ирландской компании парома «Стар», вырванного рейсы между Таллином и Хельсинки. ○

Не видеть ужасов войны НЕВОЗМОЖНО

В Хельсинкской галерее Mummala2, которая расположена по адресу Uudenmaankatu 23F, состоялась выставка украинской художницы Екатерины Гарагулы (творческий псевдоним Dextrum Methodo).

Екатерина (23 года) родилась в Харькове. Художественное образование получила сначала в академии дизайна и искусств родного города. Потом она продолжила обучение в академии художеств в Киеве. Екатерина сейчас живет в Хельсинки, куда она попала из-за войны.

Выставка в галерее Mummala2, по словам Екатерины — «способ переживания страха и ужаса войны, свидетелем которой я стала».

Екатерина назвала свою графическую выставку «Открытие ужаса». Всего в этой серии — одиннадцать работ. Но в галерее были представлены восемь. Екатерина твердо заявляет, что ее открытие ужаса ничем не отличается от столь же страшных переживаний свидетелей и жертв войн в Сирии, Ираке или Афганистане.

В галерее на Ууденмаанкату, которая расположена практически напротив одного из центров размещения беженцев, всегда можно встретить художников из разных уголков мира. Екатерина рассказывает: «Мои переживания не отличаются от тех, что испытали многие из тех, кто увидел мою выставку».

Одну из работ — она называется «Жертва» — уже приобрел один финский покупатель для своей частной коллекции. Екатерина говорит: «Я считаю, что именно эти работы, даже при условии, что



они куплены, должны помочь другим жертвам. Поэтому все вырванные средства я собираюсь направить на помощь людям».

Эта серия работ Екатерины монотонна. «Это так отличается от того, что мне нравится: свет и краски. Но в моей жизни уже случились потери. Я понимаю желание не видеть ужас войны. Я сама пыталась ее не замечать. Но она приходит, страшная и темная». На одной из работ Екатерины — остроконечный крест в форме двух пар скрестившихся в битве теней. Она называется «Неизвестный солдат». «Не важно, чем сражаются они друг с другом — мечами или ракетами — оружие неизбежно приводит к крестам на солдатских могилах».

Екатерина Гарагула — человек, устремленный в будущее, несмотря на полученный ею опыт войны. После того как она приехала с мужем в Финляндию, ей помогли финские художники, а также программа Artists at Risk и фонд Саастомойнен. Она получила программу резиденции на первые несколько месяцев в Тампере и Хельсинки. «Я очень благодарна тем, кто поддержал меня в самое трудное время», — говорит Екатерина.

Эта поддержка дает Екатерине силы помогать другим. Она инициировала художественный курс для детей и подростков. «Мы принимаем детей, которые говорят на английском, украинском или русском языках. Не важно, откуда эти дети. Главное — чтобы они хотели

научиться понимать искусство».

Екатерине в этом помогли сотрудники организации Ad Astra. «Для нас выделили помещение для занятий. Оно предоставлено бесплатно на два часа каждую субботу. Программа занятий — моя собственная разработка. Я надеюсь, что это поможет детям и подросткам научиться мыслить творчески».

Занятия в студии Екатерины начались в середине марта и будут идти до середины июня. Сейчас в студии — тринадцать детей от 9 до 17 лет. «Некоторые из них специально приезжают в Хельсинки из других городов. — говорит Екатерина. — Их не останавливает ни то, что на дорогу уходит больше часа, ни то, что многие из них раньше не зани-

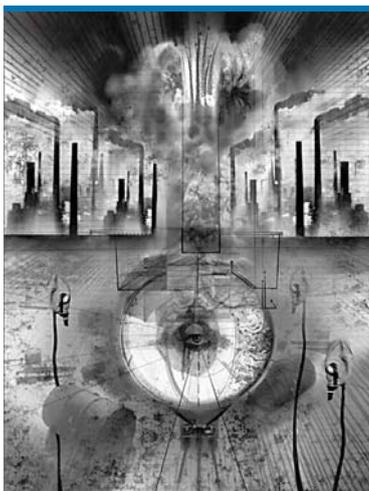
мались в художественных студиях».

Занятия, которые проводит Екатерина, не сосредоточены на азах техники. Она дает возможность своему подопечным почувствовать разницу между акварелью и гуашью, научиться делать наброски животных. Для этого они ходили в зоопарк. Когда придет настоящая весна, Екатерина планирует устраивать для них пешеходные экскурсии, во время которых они могли бы учиться делать архитектурные эскизы. «Я им советую немного менять маршруты, по которым они возвращаются домой. Ведь если пройти по соседней, еще нехоженой улице, можно открыть для себя красивый дом или кафе с вкусными пирожными... Можно увидеть что-то новое», рассказывает Екатерина.

В тот день, когда мы встретились с Екатериной, она знакомила воспитанников с новой экспозицией финношведского художника Александра Лауреуса в музее Синнеброхова. Екатерина была в окружении ребят, которые восторженно говорили мне о том, как им понравился музей и выставка. Потом Екатерина скажет: «Среди них есть девочка из Мариуполя. Дома она занималась вокалом, а сейчас она не может найти такую возможность. Хотелось бы, что она снова вернулась в свой светлый мир. Когда она увидела мои работы из цикла «Открытие ужаса», она чуть не заплакала».

С выставкой можно было ознакомиться до 4 апреля. ○

Оксана Чельшева



Ресторан Bröd Punavuori

Стоимость ланча: 12,30 / 14,90 евро.
Подача блюд: персональное обслуживание.

На парковой улице Булеварди, в центре финской столицы, разместилось множество ресторанов и кафе. В этом году их количество перевалило за цифру двадцать. Здесь можно найти заведения общественного питания с кухней и меню самых разных стран, на любой вкус и кошелек. Многие из этих заведений уже давно приобрели постоянных посетителей, но и здесь всегда рады новым гостям и любителям хорошей кухни.

На этой улице, недалеко от перекрестка с улицей Fredrikinkatu, по адресу Bulevardi 26, находится ресторан Bröd Punavuori, о котором я сегодня хочу рассказать нашим читателям.

Ресторан расположен на первом этаже отеля Indigo. Гостиница пользуется заслуженной славой, как в среде профессиональных отельеров, так и среди гостей столицы. Отель Indigo Helsinki Bulevardi второй год подряд получает почетное звание «Ведущий бутик-отель Финляндии».

Ресторан Bröd Punavuori позиционирует себя, как ресторан городской скандинавской кухни, ко-



торый обслуживает с утра до вечера. В блюдах Bröd предпочтение, как утверждает реклама, отдается домашним вкусам. Шведский стол во время ланча предлагается

с 11.00 до 13.30.

Помещение ресторана разделено на просторную свободную гостиную и собственно обеденную зону, которые разделены барной

стойкой. Оба зала уютны и оригинально оформлены. Обеденный зал ресторана украшает уникальная работа Сату Мааранена, получившая главный приз на престижном конкурсе дизайна Festival de Nyères.

На ланч ресторан предлагает три варианта обеда:

- Суп дня, салатный стол и хлебный буфет (12,30 €)
- Суп дня, салатный и хлебный буфет, включая основное блюдо, подаваемое к столу (14,90 €)
- Рыбный, мясной или вегетарианский вариант основного блюда без салат-буфета подается за столом (12,30€)

Обед включает кофе или чай с выпечкой. По пятницам посетителям, заказавшим полный ланч, предлагается в подарок дополнительный десерт-сюрприз.

Следует пояснить почему вместо привычных слов: салатный стол или салат-буфет в меню ресторана числится салатный стол и хлебный буфет. Хлеб и выпечка в ресторане Bröd всегда свежие. Заведение гордится тем, что посетителям к столу всегда предлагается свежий ржаной хлеб и выпечка, которая выпекается в знаменитой пекарне EKBERG. Рецепт ржаного хлеба, который используют пекари Ekberg, более 150 лет, и он неизменен со дня основания пекарни.

В день моего посещения салатный стол включал десять вариантов салатов и закусок.

Блюда с салатами расположены на двух отдельных стойках. На одной стойке расположены готовые салаты, на второй ингредиенты, из которых посетитель может составить салат самостоятельно.

Среди готовых салатов: картофельный и итальянский салаты, салат со свеклой, зеленый салат, салат с овощами и кус-кусом, салат с артишоками.

Меню дня:

- Суп из томатов и козьего сыра.
- Запеченный лосось, картофель запеченный с травами и соусом «беарнез».
- Биштекс валленберг с картофельным пюре и соусом из красного вина.
- Котлеты из фасоли, капусты и шпината, картофельное пюре и брусничный соус.

Мой выбор пал на рыбное блюдо. И я не ошибся в своих ожиданиях. Запеченный лосось с соусом «беарнез» показал высокое мастерство повара ресторана.

Полагаю, что такой ланч можно рекомендовать нашим читателям, а сам я, уверен, побываю в этом ресторане еще не раз. ○

Ресторан Fat Lizard

Стоимость ланча: суп и салатный стол — 12,70€
Суп, салатный стол и основное блюдо из меню — 14,00 / 15,00€
Подача блюд: персональное обслуживание

В этот раз темой для обзорной статьи стал ресторан Fat Lizard, который находится в начале знаменитого двора Кайвопиха, по адресу: Mannerheimintie 3.

Прогулочный двор Kaivoriha, утверждает реклама — «Это задний двор всех жителей Хельсинки, расположенный в самом центре города. Кайвопиха объединяет амбициозных новаторов в сфере торговли, питания и пионеров нового выбора».

Кайвопиха — это кратчайший путь от железнодорожного вокзала к памятнику Трем кузнецам и улице Александринкату. Ежедневно через этот, так называемый, двор проходит до 15 000 пешеходов. Вдоль этой внутренней улицы среди комплекса торговых зданий расположилось ровно две дюжины заведений общепита. Кафе и рестораны предлагают обеды на любой вкус. В каждом есть своя изюминка.

Центр торговли «Кайвопиха» объединяет несколько примечательных зданий и центров: Kaivotalo, City-talo, Hansa-talo,



Uuden ylioppilastalo ja Vanhan ylioppilastalo.

Во дворе, расположенном посреди этих строений, раньше был фонтан, от которого внутренняя площадь и получила свое назва-

ние.

У входа в прогулочный двор среди этих строений, раньше был фонтан, от которого внутренняя площадь и получила свое назва-

Слева от входа находится тер-



Владимир
Пицалев
журналист

В рубрике «Обед по понедельникам» наш автор тестирует бизнес-ланчи, которые предлагают рестораны столичного региона.

раса ресторана, которая с наступлением теплых весенних дней работает в полную силу, и в связи закрытием знаменитого Hard Rock Cafe по соседству, наверное, останется единственной летней террасой на этой площади.

Ресторан Fat Lizard разделен на два зала. Кроме основного бара в центре заведения, есть мини-бар у входа с необычным оформлением стен.

Меню ресторана составляется на неделю. В меню недели стояло следующее:

В качестве супа дня: Суп из кабачков и тыквы.

Салатный стол состоял из двух видов листового салата, итальянского салата, салата Цезарь, салата со свежей капустой и салата из огурцов и помидоров.

В день посещения основное меню предлагало следующие блюда:

- Лосось на гриле с картофельным пюре и сливочно-перечным соусом.
- Куриная грудка на гриле, полента с пармезаном, с помидорами Anntti и соусом Сальса-верде.

Веганское меню:

- Соевый шницель в панировке, картофельное пюре, горошек и сливочно-перечный соус

Бургеры

- Крэк-бургер: жареный цыпле-

нок, сыр чеддер, сыр Монтерей Джек, красный лук, американский огурец, салат из капусты, шрирача, хрустящий картофель и кетчуп

- Жирный Вегге-бургер: котлета для бургера Peas of Heaven, майонез FAT 'L', кетчуп, соевые огурцы, красный лук, помидоры, листья салата, картофель фри и соус Ранч.

Любителям пиццы предлагалось на выбор несколько блюд с разнообразными начинками и любопытными экзотическими названиями: «404 – Pizza Not Found» или, к примеру, «FAHRENHEIT -451».

Десерт:

Сахарное печенье, конфеты и мармеладные мишки.

Стоимость полного обеда входят салат, суп, хлеб, кофе и конфеты.

Мой дегустационный выбор пал на рыбное блюдо. И я не пожалел об этом. Блюдо было правильно оформлено. Количество гарнира соответствовало стандартам. Качество самой рыбы заслуживает похвал.

Аналогичное меню недели предлагали другие рестораны сети в районах Otaniemi и Herttoniemi.

Я рекомендую ресторан Fat Lizard к посещению. ○

ХЕЛЬСИНКИ

VAPU – Помощь и поддержка русскоязычных близких зависимых в Финляндии
Информация и поддержка близких зависимых от алкоголя, наркотиков и азартных игр
www.vapu.fi

Тел. 040 658 4406, varu@faro.fi (на русс, фин языках)

АА-группа «Контакт»

Эл. почта: aa@aarufi Веб-сайт: www.aarufi

ALFA DanceClub ry

Телефон: 045 321 4343

Андрей Арт Молодежный театр «uAPTera»
andrei_art@hotmail.com 0505951644

Акваклуб / Uimaseura Helsinki ry

E-mail: uimaseura.helsinki@gmail.fi Тел.: 0451 68 64 64.

Дайвинг-клуб «Атлантик» Тел.: 0400-45-0013

«Арткропол» центр искусств
www.artakropol.com artakropol1@gmail.com
050-369 7075

Ассоциация Русскоязычных Спортсменов

amon.spartak@gmail.com, 041-501 20 30

Ассоциация гражданского населения Финляндии Вяжестлоитто р.о. – Väestöliitto ry

e-mail: anita.novitsky@vaestoliitto.fi www.vaestoliitto.fi

Борцовский клуб «Самбо-2000»

www.sambo2000.fi тел.: 040-702 9146

Библиотека русского

клубского общества в Хельсинки

e-mail: biblioteka@luukku.com www.biblioteka.fi

Вокальный коллектив «Юлиция»

Тел.: 046-8113166 или 046-8105465. tanyastudio@hotmail.com

Детский центр культуры «Музыканты»

E-mail: musikanitit@musikanitit.fi www.musikanitit.fi

Детско-юношеское объединение «ПЕЛИКАН» р.о.

www.pelikan.fi vladimir@pelikan.fi, 040 830 55 34

DobroCenter Finland ry

dobrocenterfin@gmail.com +358503013345

Индаграмм: Dobro.fi

Друзья Культурного центра Sofia

www.sofia.fi

Inkerikeskus

www.inkerikeskus.fi toimisto@inkerikeskus.fi

INTEGRATIO ry

http://integraatio.ru

Nelumbo ry

тел. 046-524-22-23 группы ВКонтакте и facebook: Nelumbo

Клуб любителей парного танца Oversway ry

oversway03@yahoo.com. http://vk.com/club28667957

Семейная организация Klubok ry

www.facebook.com/groups/klubokhelsinki/

Клуб Ингрия – Inkeri klubi

http://inkeri-klubi.radioviola.net, inkeri.klubi@gmail.com

Клуб любителей путешествий

Орг. вопросы по тел. 040 746 9248 с 10.00 до 15.00 Эйла.

Культурный центр «Кайса»

www.caisa.fi Тел.: 09-169 33 16, e-mail: caisa.tiedotus@hel.fi

Клуб айкдо Такемусу

www.takemus.fi vlaserg01@gmail.com

Клуб любителей авторской песни Октава

bardclub.helsinki@gmail.com. Тел.: 040 587 4276

Клуб «Фамилия» / Familia ry

Lintulahdenkatu 10, 00500 Helsinki, 09-738 628

Русскоязычная работа

лютеранских приходов Хельсинки

www.helsinginseurakunnat.fi/ru evlfi.ru@gmail.com

Международное общество поддержки

молодежных инициатив «Логрус»

www.Logrus.fi эл. почта: logrus.info@gmail.com

Международное молодежное

общество «Калейдоскоп»

Тел.: +358 50 530 64 20, ry.kaleidoskooppi@outlook.com

Международная творческая Группа «Тайвас»

e-mail: pod-nebom-edinyam@yan-dex.ru

www.taivas.ucoz.ru

Многокультурный семейный центр

www.yhteisetlapsemme.fi

ella.lazareva@yhteisetlapsemme.fi

Многокультурная молодежная организация

Aurinko Тел. 040-965 06 99, aurinko_ry@hotmail.com

Perhelinna ry

Телефон +358451780076.

«Smarteens» ry

Справки по тел.: 0451076900.

Союз многокультурных женских

организаций Моника

www.monikanaiset.fi

Тел. 0456569955 (на фин., русс. и эст яз.)

Танцевальный клуб Lumets

teamlumets@gmail.com, тел.: 044 5129119

Творческий центр Метрополь ry

e-mail: musicstory2013@gmail.com Телефон: 041 538 70 50

Koulutus- ja kehityshdistys Merihero ry

Тел.: 045-261 75 90, danianen@mail.ru

Объединение русскоязычных литераторов р.о.

e-mail: inyebereginfo@gmail.com

marjaniami7@hotmail.com

Общество поддержки Финско-русской школы

http://svk-kannatus.fi E-mail: yhdistys@svk-kannatus.fi

Общество помощи людям

с ограниченными возможностями

Секретарь тел.: 045-270 19 15

Общество «Финляндия-Россия»

www.venajaseura.com > Tapahtumat

Общество «Природа и здорье»

040-413 21 21, Владимир Лосев. Справки: 0442711620.

Общество друзей Свято-Троицкой церкви

BK: vk.com/pkky1827

FB: www.facebook.com/pkky1827

Общество памяти Святых Царственных

Стратотерцев Николая II и его Семьи,

а также фрейлины Государыни,

Анны Танеевой-Вьюрковой в Финляндии

www.tsarinikolai.com E-mail: iperseanna@pp.net.fi

Общество дружбы Suomi-Alania

(Финляндия-Осетия) тел.046-8121491

Общественная организация «Грамота»

040-563 51 61, 044-529 86 50.

Русский дом в Хельсинки

Тел.: + (358) 9 436-00437, finland@rs.gov.ru

Русский Культурно-Демократический Союз р.о.

Русский дом www.vkd.fi E-mail: rkds@vkd.fi

Центр развития и творчества «Садко»

Helsingin Monipuolinen Toimintakeskus Sadko ry

Ounasvaarantie 2 Helsinki 00970 www.sadko.fi,

Исполнительный директор Татьяна Нурми 044 272 1848

Канцелярия клуба Садко, тел. 050 552 3554, sadko.klubi.

hel@gmail.com

РАБОТА КРУЖКОВ И СТУДИЙ: OUNASVAARANTIE 2

HELСINKI:

Театральная студия ВТ 17.00 – 18.00. Блок флейта СР с

17.00. Стрелчинг Ср.19.15 – 20.15 Творческая студия

«Рисуй, фантазируй, твори» ЧТ 17.00-18.00; Нейроустри-

че ЧТ 19.00-21.00. Фитнес для женщин пт. 9.00-10.00

Kallahan nuorisotalo, Vuosaari. Pohjavedenkatu 5. Сб.

Подготовишки (5-6 лет) 9.45-11.00. Ситалочка (5-6 лет)

10.55-11.40, Рус. яз. (1-2 класс) 11.50-12.35. ВС. Словарики

(3-4 лет) 9.30-10.10, АБВГДейка (5-6 лет) 10.20-11.05, рус

язык (2-4 класс) 11.15-12.00, математика (2-4 класс) 12.10

- 12.55. Nuorisotalo Meritias, Jaluspolku 3. Студия астрад-

ного танца «Роза ветров» Сб. 9.45-11.00 подготр., 11.00-

13.00 млтр.ср.тр., 13.00 – 15.00 старш.р.

VESALAN NUORISOTALO. Tuuskalanuja 4. ВТ. Худ.

Гимнастика 16.15-17.45(6-10 лет), 17.45-19.15(3-5 лет).

Сб. Стрелчинг 11.00 – 12.00. KIVIKON NUORISOTALO.

Kivikonkaari 21. ВС. Гимнастика с элементами танцев (от

3-5 лет) 11.30- 12.30, (от 6 лет) 12.30 – 13.30.

HERTSIN NUORISOTILA, Linnanrakentajantie 2. Сб.

Гимнастика с элементами танцев (от 3 лет) 16.15-17.45.

ZUMBA для взрослых 17.30 – 18.30. Шоу Данс 18.30 – 19.30.

KONTULAN NUORISOTALO, Ostentie 4. Студия астрадно-

го танца «Роза ветров» ВТ. Ср.р. 16.15-17.45, млтр. 17.45-

19.15, ст. гр. 19.15-20.45. KALASATAMA, Vanhatalvite

19a. Студия астрадного танца «Роза ветров» СР. подготр.

17.00-18.15, ПТ. ср. гр. 16.00-17.15, млтр. 17.15-18.30, ст.

гр. 18.30-19.45.

Приглашаем в детские летние лагеря: 05.06 – 09.06.2023

Дневной лагерь. Подвижные игры, получение новых знаний

об окружающем мире, новые друзья по интересам!

12.06 – 16.06.2023 Utela лагерь лидер. Участники

могут освоить совершенно новые для них навыки пребыва-

ния в природе, научиться многим вещам, которые сложно

освоить в условиях города. 25.06 – 05.07.2023 Лагерь

« Природа и спорт» Ахтела I смена, 05.07 - 15.07.2023 II

смена. Лагерь расположен на берегу большой территории.

Каждая минута - полезная, включая развлекательные

мероприятия. Дети всегда заняты: будь-то спортивные

соревнования, квесты, игры, конкурсы, мастер-классы,

арт-студии или наши любимые душевные игры вечером!

24.07 - 29.07.2023 Семейный лагерь Salonsaari. Зани-

мательная программа, теплое общение, красивая природа

и возможность вырваться из привычной рутины.

25.07 - 07.08.2023 Международный лагерь в Болгарии.

Дети смогут накопить силы, загореть, отдохнуть и насладиться

досугом в нашем лагере

Предлагаем проведение тематических дней рождений и

вечеринок. Мы стараемся сделать ваше времяпровождение

интересным и насыщенным! Вечеринка может про-

водиться на вешей территории или в нашем помещении в

Mellunmäki.

Русскоязычное академическое общество

www.researcher-at.ru E mail: rao@researcher-at.ru

Семейный центр «Мария»

perhekeskusmaria.com perhekeskusmaria@gmail.com

Союз русских художников Финляндии «Триада»

perje@mail.ru

Спортивное общество Динамо

www.dynamory.net

Среднеазиатский клуб «Юлдуз» –

Keski-Asian kansojen yhdistys «Julduz»

Тел.: 050-368 33 61 (18.00-20.00),

e-mail: mavlouda@msn.com

Stadin Delfinit ry

тел.: 050 5201852, e-mail marivou@mail.ru

Клуб Таеквон-до в Vuosaari / Power ITF Taekwon-Do

www.poweritftaekwondo.fi/ru/

Тел. 040 937 3101, poweritffinland@gmail.com

Товарищество украинцев в Финляндии

Голова Товариства – Денис Перцев (040 550 3129).

Финское общество Рериха

Культурно-просветительский центр

roerich.finland@gmail.com / Тел.: +358 442937161

Финляндская ассоциация русскоязычных

обществ ФАРО www.faro.fi Эл. почта: info@faro.fi

Финляндское русскоязычное

литературное объединение р.о.

http://balticwaves.ucoz.ru e-mail: balticwaves@gmail.com

Финляндское общество психического здоровья

Группа «Жизни – Да!»

Тел. для справок: 040-568 9681. Сайт: http://lifeyoes.info

Фонд Cultura www.culturaf.s

Литературная интернет-газета Финляндии

«Северная широта»

+ 358 503301853, www.sever.fi-ru SKYPE: sever-fi

Хоккейный любительский клуб

«Спартак Хельсинки»

www.spartak.fi

эл. почта: hcspartak12@gmail.com.

Христианский русский клуб «Слово»

e-mail: lia.kaitanen62@mail.ru www.rus.adventist.fi

Христианский радиоклуб «Вера, Надежда, Любовь»

www.radioclub-kslwebs.com

Шенгенская лига квн

www.kvn.fi Тел.: 040-54 15 222, e-mail: finn@mail.ru

Школа начального обучения

фигурному катанию на коньках при HSK

hskluistelukoulu@hsk.fi, www.hsk.fi/luistelukoulu

Gymi lasten ja nuorten kuntoklubi

Тел. 045 1333885, www.gymifi. / www. voimisteluseura.fi

Финское общество художественной гимнастики

Suomalainen Voimisteluseura ry

voimisteluseura@gmail.com www.voimisteluseura.fi

Центр психологической поддержки TurvaSatama

Подробности в нашей группе в Facebooke: TurvaSatama

ВАНТАА

Клуб для детей и молодежи «Радуга»

vantaanraduga@gmail.com https://vk.com/vantaan_

raduga

https://www.facebook.com/www.raduga.fi

Кружок при церкви

www.hos.fi и в VK группе храма http://vk.com/vantaort

Vantaan elävän musiikin yhdistys Velmu ry

Тел.: 040-737 69 75 (на русском и финском языках) 040-

520 98 55, 050-554 22 17, 09-873 62 64 (по-фински).

ЭСПОО

Ассоциация бизнесменов-иностранцев в ЕС

тел.

Мир, труд, май и шашлыки!

Три простых рецепта шашлыков, которые стоит запомнить.

Первой у многих жителей Финляндии ассоциируется с открытием сезона пикников. Ну а для основной массы русскоязычных жителей страны первые пикники напрочь связаны с любимым с детства и всегда желанным шашлыком. Существует масса рецептов этого блюда, основной принцип которых сводится к одному: мясо надо замариновать и пожарить на углях. Не отступая от основных принципов, приведем несколько вариантов маринада и способов маринования мяса.

Сухой маринад для шашлыка

Сухие маринады постепенно вытесняют другие виды предварительной обработки мяса для шашлыка. Дело в том, что купить недорогое и качественное мясо для шашлыка нынче не составляет особого труда. Свиная шейка (kasler) по цене от 5 до 7 евро за килограмм не редкость в магазинах страны. Ну а лучшего мяса для мангала придумать сложно. Если вы не едите свинину, то шейку можно заменить куриными окорочками без костей или филе ин-



дейки. Все эти виды мяса маринуются одинаково быстро, а состав маринада можно не адаптировать под заменители свинины.

Перед маринованием мясо необходимо нарезать кубиками (примерно 5 X 5 см).

Сухой маринад

Для приготовления шашлыка в сухом маринаде вам понадобятся:

Перец черный — 1 ст. л.

Паприка — 3 ст. л.

Чеснок — 4 зубчика

Лук репчатый две — 3 крупные луковицы.
Масло растительное — 50 мл.
Соль — 2 ст. л.

Приготовление:

• Мясо хорошо обмываем растительным маслом и отправляем в пакет для запекания.

• Нарезаем чеснок и лук (чеснок — помельче, а лук — кольцами) и добавляем в пакет с мясом.

• Тщательно встряхиваем пакет и добавляем остальные ингредиенты в любой очередности.

• Оставляем мясо мариноваться, при комнатной температуре для этого потребуется два-три часа, а в холодильнике — от 8 до 12 часов.

Горчичный маринад для шашлыка

Для приготовления шашлыка в горчичном маринаде вам понадобятся:

Перец черный — 1 ст. л.

Паприка — 4 ст. л.

Лимон — 1 шт

Чеснок — 4 зубчика
Масло растительное — 70 мл.
Соль — 2 ст. л.
Кинза — 1 пучок

Маринад:

- Выжать в небольшую миску сок 1 лимона, предварительно сняв с него ½ чайной ложки цедры.
- Добавить масло.
- Мелко нарезать чеснок и кинзу.
- Добавить все ингредиенты в миску с лимонным соком и маслом и хорошо перемешать.
- Мясо положить в пакет для запекания, залить полученным маринадом и мариновать, как в рецепте с сухим маринадом.

Традиционный маринад для шашлыка

Уксус — 1 ст. л.
Лук — 1 кг
Черный перец — 2 ч.л.
Соль — 2 ст. л.
Лавровый лист — 2-3 листочка
Вино столовое — ½ стакана
• Лук нарезать кольцами.
• Смешать все ингредиенты.
• Мариновать в стеклянной посуде, кастрюле или пакете для запекания, как в предыдущих рецептах.
• При жарке поливать маринадом.

Желаем всем приятного аппетита и хорошей компании на майские праздники! ☺

Nämä merkit tarkoittavat 20 km/h nopeusrajoitusluetta.

Nämä merkit määrävät 50 km/h nopeusrajoituksen.

Nämä merkit määrävät 80 km/h nopeusrajoituksen.

Yli 80 km/h nopeusrajoitukset osoitetaan aina nopeusrajoitusmerkeillä.

Nopeusrajoitusalue on voimassa myös käännetyssä toiselle tielle.

Taajaman ulkopuolella merkissä voidaan osoittaa 50 tai 60 km/h nopeusrajoitus, taajamassa yleensä 40 tai 30.

P.S. Nämä merkit eivät Suomessa määrittele nopeusrajoitusta.

Katso kaikki liikennemerkit liikennevirasto.fi/liikennemerkit

По данным дорожного управления, с 12 апреля на дорогах Финляндии начнут поэтапно вводить летние ограничения скорости

Летние ограничения скорости

На первом этапе переход на летний скоростной режим начнется на трассах округов Уусимаа, Каккойс-Суоми, Варсинайс-Суоми, Пирканмаа, Центральной Финляндии и Южной Остроботнии.

С 19 апреля летние ограничения скорости будут установлены на дорогах в округах Похьёйс-Саво, Северной Остроботнии и Лапландии. Решение о дате перехода на

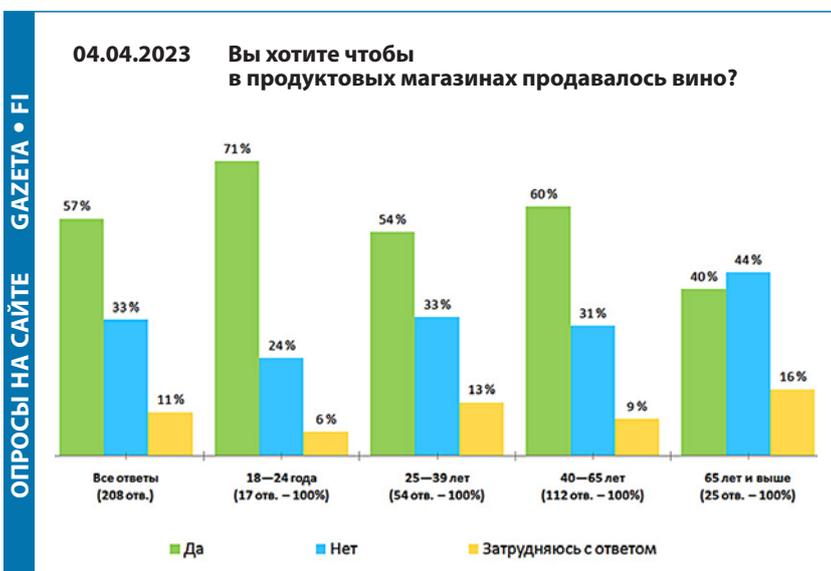
летний скоростной режим принимается региональными подразделениями дорожного управления в зависимости от погодных условий в регионе.

Летние ограничения вступают в силу с момента монтажа дорожных знаков, определяющих скоростной режим. Переход на летние ограничения скорости должен быть закончен не позднее

конца апреля.

Использование шипованной зимней резины допускается в при наличии соответствующих погодных условий.

По мнению представителя руководства полиции Хейкки Каллио, в южных и центральных районах Финляндии шипованную резину необходимо заменить на летнюю. ☺



WANTED

Редакция gazeta•fi приглашает:

Волонтеров готовых выполнять различные редакционные задания:

- ❖ редактирование и корректирование текста,
- ❖ фото-, видеосъемка...

Желающих пройти учебную практику по профессии:

- ❖ Секретаря
- ❖ Ассистента по продаже
- ❖ Графика и дизайнера

Дополнительная информация по телефону: 040-504 30 17